

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 30

Rubrik: Stellen-Anzeiger = Moniteur du personnel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conwal Confitüren
Steinebunn
(THURGAU)


sind billig
und
besten Qualität

Einige Preise zur Überzeugung:

Erdbeer-Konfitüre	in 25 kg Eimer à Fr. 1.55 per kg
Himbeer mit Joh'beer	" " " " 1.30 "
Kirschen	" " " " 1.38 "
Zwetschen	" " " " 0.93 "
Himbeer mit Joh'beer Gelee	" " " " 1.15 "

Himbeer Sirup aus reinem Waldhimbeer-Mutter-saft per Kg. netto **Fr. 1.40**

Rohrmöbel



von
Cuenin-Hüni & Cie.
Rohrmöbelfabrik
Kirchberg (Kt. Bern)
Filiäre in Brugg (Aargau)
Gegründet 1884. Kataloge

Schweizer Hotelier
4 Sprachen, fachkundig, zuverlässig
sucht Direktion
gestützt auf beste Referenzen. Gefl. Angebote unter Chiffre EO 2252 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Schweizer, 29 Jahre alt, 3 Sprachen perfekt in Wort u. Schrift, mit In- u. Auslandspraxis, sucht Winterposten als
Direktor, Vertreter des Prinzipals eventl. Chef de réception
Im Sommer Direktor, Chef de réception im elterlichen Geschäft (Hotel I. Rang, 100 Betten). Offerten erbeten unter Chiffre AG 2261 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Zu kaufen oder zu pachten gesucht
Hotel mit Restauration
40-60 Betten, von tüchtigen Fachleuten. Gefl. Offerten unter Chiffre JC 2257 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Villars-Chesières
A louer, petite
PENSION
avec TEA-ROOM, s'adresser sous B. 1616 L. à Publicitas, Lausanne.

Occasion!
In Weilkurort
(Schweiz) ist ein klass. Hotel, Bar umständelbar sehr günstig zu verkaufen. Vornehme Lage, mod. Inventar, gute Rendite nachweisbar. Offerten unter OF 3953 Z an Orell Füssli-Verlag, Zürich, Zücherhof.

On cherche à louer ou à acheter
Hotel-Pension
de 30 à 50 lits, dans n'importe quelle station d'étrangers de la Suisse. Offres sous chiffres O. 6522 L. Publicitas, Lausanne.

Walleriser Aprikosen
franko Koll. kg 5 10 20
Extra Fr. 8.50 16.- 31.-
Prime 7.50 14.- 27.-
f. Konfitüre „ 6.50 12.50 24.-
A. D. Chappot, Charrat

Zu verkaufen
im Appenzellerland, schöner
Herrlichkeits-sitz
mit 4 Juch. Land. Preis Fr. 90.000, Assek. 120.000. Sowie Villen, Schlösser und Privathäuser in allen Preislagen. N. Gehweiler, Rorschach, Promenadenstrasse 23.

Insertieren bringt Gewinn!
jedes Quantum.
Hermann Woodli
Metzgerei, St. Gallen, Tel. 767

Schweizerische Bundesbahnen

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers wird der Pösten eines
Chefs der Agentur Paris
zur Bewerbung ausgeschrieben.

Interessanten erhalten auf schriftliche Anfrage hin nähere Mitteilungen über die Anstellungsbedingungen durch die Sektion Publizität des Kommerziellen Dienstes S. B. B., Mittelstrasse 43 in Bern. Vorstellung vorläufig nicht erwünscht.

Gesucht
zum 10. August ein solider
Keller-Schenkbursche
Jahresstelle. Off. mit Zeugnissen und Photographie an Hotel Wildenmann, Bern.

Wir suchen, auf Mitte August tüchtigen und bestempfohlenen
Garde Manger
Jahresstelle. Offerten mit Zeugniskopien an Hotel Schweizerhof, Bern.

On cherche
Hôtelier expérimenté avec 100 000 frs. suisses
comme Associé dans une maison de repos avec cure de régime et des traitements naturels. Maison neuve, confort mod., situation splendide. Riviera italienne Ligurien. Saison 1er oct. au 15 mai. Offres sous Chiffre E H 2177 à la Revue Suisse des Hôtels à Bâle 2.

Gesucht auf 15. September verheirateter tücht. Küchenchef
28-30 Jahre alt, in erstklassiges Hotel mit Jahresbetrieb. Offerten mit Bild, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Chiffre B E 2240 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Erstklassiges Kurhotel d. Südost-Schweiz sucht mit Eintritt nach Übereinkunft in Jahresstell. eine tüchtige, sprachgewandte
Sekretärin-Kassierin
eine jüngere, willige
Aide-Gouvernante (event. Anfängerin)
zur Mithilfe in Econamat und Office. Sowie eine tüchtige und gewandte
Kaffee- und Angestellten-Köchin
Offerten mit Bild und Lohnansprüchen erbeten unter Chiffre SP 2241 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht für meinen Maître d'hôtel den ich bestens empfehlen kann
Saison- oder Jahresstelle
Frei ab 1. November. Offerten an O. Spiess, Grand-Hôtel les Bains, Yverdon.

Schweiz. Hotelier gesucht
von griechischem Konsortium für die Übernahme in Pacht eines im Bau befindlichen erstkl. Hotels in bester zentraler Lage Athens (Place de la Constitution). Das Hotel wird vorläufig 90 Zimmer und 65 Badezimmer enthalten. Vergrößerungsmöglichkeit vorhanden. Günstige Gelegenheit für tüchtigen Fachmann da längerer Vertrag. Gefl. Offerten unter Chiffre M H 2235 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

ENGLAND
Ecole Internationale, gegr. 1900
Garantieren durch Einzelunterricht gründliches Studium der englischen Sprache in drei Monaten für Anfänger und Fortgeschrittene. Prima Pension und Familienleben zugesichert. Prospekte und beste Referenzen durch
A. H. Cutler, Principal, Herne Bay (Kent).

Gesucht
in Jahresstelle, tüchtiger, extensivkund.
Alleinkoch
zum sofortigen Eintritt. Hotel Bellavista, Davos.

Erstklass-Hotel sucht gewandtes
Bureaufräulein
gesetzten Alters für Reception, Kasse, Korrespondenz. Perf. Englisch unerlässlich. n. d. Hauptspr. Gefl. Offerten unter Chiffre V O 2280 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

I. Contrôleur-Personalchef
von grossem, erstkl. Hotel in gut bezahlte Jahresstelle
gesucht.
Reflektiert wird nur auf Bewerber im Alter von 30-35 Jahren, Deutsch und Französisch perfekt, und die bereits in dieser Eigenschaft mit Erfolg tätig waren. Anmündung, die den Vorschriften nicht genau entsprechen, unnütz. — Offerten unter Chiffre H 3249 Z an Publicitas A. G. Bern.

FRAÜLEIN
gesetzten Alters, gesund, drei Sprachen in Wort u. Schrift, tüchtig im Hotelfach, hauptsächlich in Büroarbeiten, sucht auf 1. Dezember bis 1. März Vertretungsstelle als Stütze der Prinzipalin in kleineres aber gutes Hotel od. Pension. Langjährige, beste Zeugnisse und Photo stehen zur Einsicht. Offerten erbeten unter Chiffre F. H. 2255 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Engl. Privat-Institut nimmt STUDENTEN
zur Erlernung der Sprache auf. Bestens empfohlen von früheren Schülern. Nur 4 Personen per Kurs. Schul- u. Pensionspreis £ 10 mon. Bestelle jetzt für September. Mrs. Bramridge, 66, Mortimer Street, Herne Bay, Kent, Engl.

Gesucht wird eine Kellnerlehrstelle
für 16 jähr. Jungen. Schulzeugn. m. Photo steht zu Diensten. Offerten nimmt entgegen Frau Spitt, Hitzisbergstr. 12, Luzern.

Suche für meinen Küchenchef Engagement
für Herbst- und Frühjahrssaison.
Hotel Engadinerhof, Pontresina.

DIREKTOR
tüchtige erste Kraft, anfangs 40er Jahre, verheiratet, mit prima in- u. ausländischen Verbindungen
sucht selbstständige Leitung
eines grösseren erstklassigen Hauses. Beste Ref. Gefl. Zuschriften an Postfach No. 78, Luzern.

Empfangschef-Kassier
26 Jahre, 4 Hauptspr. perf. in Wort u. Schrift, Auslandspraxis, beste Zeugn. u. Ref. gegenwärtig in Luxushotel Engadin tätig, sucht passenden Posten. Herbst-Winter, mögl. Jahresstell., im In- od. Ausland, für Anf. Sept. d. Js. Gefl. Angebote unter Chiffre CH 2256 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Jeune hôtelier, énergique et capable, libre 1er octobre, cherche situation
comme Sous-Directeur ou Chef de réception en Suisse ou à l'étranger. Certificats de 1er ordre. Ecrire sous chiffre SO 2239 à la Revue Suisse des Hôtels, à Bâle 2.

Concierge
5 Sprachen, tüchtige Kraft, sucht sich auf den nächsten Winter zu verändern. (Event. auch Jahresstelle.) Referenzen allererster Häuser zur Verfügung. Gefl. Zuschriften erbeten an A. B., Poste restante, Luzern.

Junger, solider, zuverlässiger
Hotelschreiner-Reparateur
sucht Dauerstellung. Kenntnisse in Dampf- und Warmwasserheizungen, elektr. Licht, einfacher Maler- und Tapezierarbeiten etc., gelernter Schreiner. Anfragen erbeten an Ed. Nussbaumer, Winterthurerstrasse 94, Zürich 6.

Zu verkaufen
Passend f. Hotelbar od. Tea-Room
6 Tische u. 23 Stühle
in prima Ausführung (Schleiflack rot) Off. unter Chiffre KB 2174 an d. Hotel-Revue, Basel 2.

Auto
für Hotel zu verkaufen
Lorraine-Dietrich 6-7 Pl., geschl., 6 Zyl., mit extra Führersitz, feinste Ausführung, Zustand wie neu. Ankauf 28.000 Fr., Verk. wegen Nichtgebrauch 4200 Fr. Zu erf. unt. Chiffre FR 2236 bei d. Schweiz. Hotel-Revue, Basel 2, Tel. 131 Sursee (Kt. Luz.).

V. durchaus fachkundigem Hotelier wird kleineres, gut eingerichtete
Hotel-Restaurant od. nur Restaurant zu kaufen
event. zu mieten gesucht.
Lage: Luzern, Zürich, Lugano bevorzugt. Off. erb. unter Chiffre EN 2191 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Ascona
Neubau, als „Hôtel meublé“ oder HOTEL-Pension, mit grossen Parterre-Räumen, 15 Südzimmern, alle m. Balkon, günstig zu vermieten. Anfragen u. Chiffre Z. U. 1841 bef. Rudolf Mosse A. G. Zürich.

Bonne affaire
à céder
Pension-Restaurant-Bar
au bord du lac, 11 chambres, 2 salles, terrasse, tout confort, ouvert toute l'année. Loyer 11res 8000.—, prix de vente 11res 60.000.—, s'adresser Pension Pace, Pallanza, Lac Majeur (Italie).

Hotel-Restaurant
(Strandbad)
mit prächtiger Parkanlage in sehr schöner Gegend. Anmeldungen unter Chiffre O. 22035 U. an Publicitas Biel

Zu vermieten an bestbekannt. Schweizer Kurort schönes, grosses
Restaurant mit Pension u. Kino
Jahresgeschäft. Gediegenes, sicheres Geschäft für tücht. Fachleute, die über mind. Fr. 20.000 verfügen zum Ankauf des Mobiliars. Gefl. Offerten unter Chiffre LO 2246 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Zu verkaufen in aufblühendem Kurort mit Tramverbindung Lugano, schöne Bestzung
HOTEL
mit 25 Betten, ca. 30.000 m² Acker- u. Rebland, alles in einem Stück, mit Oekonomiegebäude. Interessenten erhalten Auskunft durch Chiffre U. 7058 O. Publicitas Lugano.

Zu verkaufen
Hotel-Pension
mit 45 Betten und grossem, gangbarem Restaurant in St. Moritz (Graubünden).
Jahresbetrieb.
Tüchtige, kapitalkräftige Fachleute, die eine Anzahlung von Fr. 70.000 leisten können, belieben ihre Offerten unter Chiffre HL 2229 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2, zu richten.

Am Zürichsee in gross. Verkehrs- u. Industrieort ist ein gut frequent.
Hotel-Restaurant
m. grossem Gesellschaftssaal (einz. am Platz), Garage und Stallungen,
preiswürdig zu verkaufen
(Anz. Fr. 70.000.) Für Küchenchef od. Fachmann prima Jahresgesch. Offerten unter Chiffre B 3192 Z an Publicitas A. G., Zürich.

HOTEL
der Zeit entsprechend eingerichtet, in flottem Zustande, am Vierwaldstättersee, zur Zeit in vollem Betriebe, ist umständelbar sofort
zu verkaufen
Kapitalkräftige Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre AH 2242 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Umsündelbar sofort zu verkaufen
Hotel-Restaurant
(Strandbad)
mit prächtiger Parkanlage in sehr schöner Gegend. Anmeldungen unter Chiffre O. 22035 U. an Publicitas Biel

IHR GEWINN
mehrt sich, wenn Sie die Hotel-Revue als Insertionsorgan benutzen!

Ventilationen
für Hotels, Restaurants, Küchen, nach neuzeitlichen Grundsätzen auf Grund 40jähriger Erfahrung empfiehlt die
VENTILATOR A.-G., STAFA (Zsch.)
Telephon Nr. 61

Ventilationen
für Hotels, Restaurants, Küchen, nach neuzeitlichen Grundsätzen auf Grund 40jähriger Erfahrung empfiehlt die
VENTILATOR A.-G., STAFA (Zsch.)
Telephon Nr. 61

Ventilationen
für Hotels, Restaurants, Küchen, nach neuzeitlichen Grundsätzen auf Grund 40jähriger Erfahrung empfiehlt die
VENTILATOR A.-G., STAFA (Zsch.)
Telephon Nr. 61

Ventilationen
für Hotels, Restaurants, Küchen, nach neuzeitlichen Grundsätzen auf Grund 40jähriger Erfahrung empfiehlt die
VENTILATOR A.-G., STAFA (Zsch.)
Telephon Nr. 61

Ventilationen
für Hotels, Restaurants, Küchen, nach neuzeitlichen Grundsätzen auf Grund 40jähriger Erfahrung empfiehlt die
VENTILATOR A.-G., STAFA (Zsch.)
Telephon Nr. 61